

Distr.: General
6 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 4 (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

التقارير المقدمة من: الحكومات عن الحالة في بلدانها

وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية

تقرير قبرص للفترة 2023-2024

موجز**

يغطي التقرير الفترة 2023-2024 ويتعلق بأنشطة اللجنة الدائمة المعنية بتوحيد الأسماء الجغرافية في قبرص. ويتضمن موجزاً ومعلومات أساسية عن اللجنة الدائمة، كما يتضمن مهامها الرئيسية وأهدافها الاستراتيجية وعلاقتها برؤية فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية، على النحو المنصوص عليه في الخطة الاستراتيجية لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية وبرنامج عمله للفترة 2021-2029.

وفي هذا الصدد، تتبع اللجنة الدائمة المبادئ المشتركة التالية: (أ) تحديد المواقع بوضوح؛ (ب) احترام الثقافة والتراث؛ (ج) توفير إمكانية الوصول لأغراض الاستخدام الوطني والدولي؛ (د) الحفاظ على الاتساق على الصعيد العالمي.

وبالإضافة إلى ذلك، يتضمن التقرير ما جرى الاضطلاع به من إجراءات أو تحقيقه من إنجازات رئيسية فيما يتعلق بالمجالات التالية:

- الموقع الشبكي للجنة الدائمة
- كتاب عن أسماء البلدان والعواصم

* GEGN.2/2025/1

** أعد التقرير الكامل أندرياس هاجيرفتيس (قبرص)، رئيس اللجنة الدائمة المعنية بتوحيد الأسماء الجغرافية في قبرص. وسيتاح التقرير على الرابط التالي: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدِّم بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2025/16/CRP.16.



- معاجم جغرافية وطنية
- معجم جغرافي للأسماء الجغرافية البحرية
- إصدارات للمبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية
- منتجات الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية وقواعد بياناتها
- أسماء الطرق
- توفير إمكانية الوصول إلى الأسماء الجغرافية
- جمع الأسماء الجغرافية وتوحيدها
- المشاركة في الاجتماعات والمؤتمرات
- نشر التقارير

وتؤيد اللجنة الدائمة بقوة رؤية فريق الخبراء وكذلك الأهداف والغايات الاستراتيجية الواردة في الخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل للفترة 2021-2029، مثل الاعتراف بالثقافة والتراث واللغة؛ وتعزيز المعارف وتبادلها؛ وإنشاء بنية تحتية للأسماء الجغرافية قادرة على الصمود. وتتماشى أنشطة اللجنة ومهامها مع جميع قرارات الأمم المتحدة وأهدافها الاستراتيجية ذات الصلة. وتوجد قواعد البيانات الجغرافية ذات الصلة، إلى جانب الخدمات الإلكترونية التي تنتشر وتتيح الأسماء الجغرافية لقبرص على المستوى الدولي.

وتشارك اللجنة الدائمة بنشاط في مؤتمرات فريق الخبراء ودوراته ولجانه. وبالإضافة إلى ذلك، تقدم بانتظام أوراقاً فنية تُدرج في نشرات الفريق.

وتسلم اللجنة بالأهمية البالغة للأسماء الجغرافية، وتعمل على زيادة الوعي بها، وتقدم دعماً مهنياً وخدمات استشارية إلى جميع المهتمين بالموضوع من منظمات وأفراد، مع اتباع جميع الإجراءات والمعايير ذات الحجية.

ويُختتم التقرير باستنتاجات وتوصيات